

Ichachan 12

1. Gabo de sheo teek, Set'ani lut Hewaniyo, nuti yide?
-Nutu kono ge teek.
2. Set'ani ele o Hewaniyo, Hewani gay ke ga Set'ani ko?
-Hewani gayong.
3. Set'ani nuti kono ge teek kiyang?
-Set'ani hin ke olisi Hewani.
-Set'ani hin ke lut Hewani.
-Set'ani hin ke nis Hewani.
-Set'ani hin ke koye Hewani ddoki.
4. Ungoy giya Set'ani ilop ke lut zoy ko?
-I.
5. Set'ani ilop ke lut zoy niye?
-Konangey, Set'ani elagech tasi ge degey teek.
-Ramangey, Set'ani elagech orte zow ge ayayo teek.
-Siziyey, Set'ani elagech orte nyeratun teek.
6. Kabara ge kedu de Tuma kane Adami o Hewaniyo, Tuma eli na se niye?
-Tuma sene: "O ami, residu."
7. Kabara ge kedu de Tuma kane Adami o Hewaniyo, Set'ani eli na se niye?
-Set'ani sene: "S'ep resiyong."

8. Set'ani indi Tuma ke katang?
-Set'ani indi Tuma ke budit.
9. Geskino dege tolo, Adami o Hewani al mul na deshi katang?
-Ede chik sala ke apala na ulup rey gege.
10. Geskino dege tolo na Tuma kun ortege, Adami o Hewani deshi katang?
-Ede nuti sap te Tumon.
11. Men kon nuti sap te Tumon na uwado ko?
-Uwang.
12. Set'ani mar nen?
-Set'ani mar Tuma o zo muuk.
13. Edu shiyo eli de Tumono, Set'ani hindo ko?
-Set'ani hinong.
14. Edu shiyo eli de Tumono, Set'ani hinong kiyang?
-Ga bboydiya Set'ani mar zo na hin ke zo muuk hay tumu de gowon teeko.
-Geskino de Adami o de Hewani tolo, Tuma deshi katang?

Gezeri Kelele 3:9

9-Tuma Komorut zeri Adami na sene: "I ide?"

-Geskinno de Adami o de Hewani tolo, Tuma zeri Adami.

-Tuma zeri Adamiyo, a bboydiya Tuma bboy de Adami iye gayong ko?

-Iyong.

-Tuma gay yecha muuk na or yecha muuk.

-Men konang mu nuti sap te Tumon na uwang.

-Tuma zeri Adami kiyang?

-Tuma hin ke Adami kun na hayni geskin deney.

-Tuma hin ke Adami kun na hayni bboyde Tuma shiyongoy.

-Tuma hin ke Adami kun na hayni boyde shike Set'aniyoy.

-Tuma zeri Adami na uwa niye?

-Ga bboydiya Tuma k'ek Adamiyo.

-Ga bboydiya Tuma ga komorute Adamiyo.

-Ga bboydiya Tuma k'ek Adami ke shik neno.

-Tuma zeri zo muuk na uwa niye?

-Ga bboydiya Tuma k'ek zo muuko.

-Ga bboydiya Tuma ga komorute zowon muuko.

-Ga bboydiya Tuma k'ek zo muuk ke shik neno.

-Tuma tach'ineng.

-Meta mu Tuma zeri zo muuk.

-Meta Tuma zeri zo niye?

-Konangey, Tuma zeri zo k'egen dene.

-K'egen de Tumon irarech ke Tuma iye na Tuma k'ek a muuk na Tuma hin ke zo shik neni.

-Ramangey, Tuma zeri zo eli ge dene de i mas'api ge de Tumon teeko.

-Mas'api de Tumon ga eli de Tumono Tuma ach zo muuko.

-Mas'api ge de Tumon teek, Tuma ele o zo muuk.

-Tuma zeri Adamiyo, Adami ye'ese na se niye?

Gezeri Kelele 3:10

10-Adami sene: "Anyi kishi moyokenu yongo gabo na bboydiya ki mulo, kiri'insiyen na kunitido."

-Adami o Hewani ri'inse Tuma kiyang?

-Ga bboydiya ede deshi geskino.

-Iach konang ga diya.

-Gurit balgede guraso, shik moyoke mende nen gurase, ri'inse na nutiyong ko?

-Gurit ri'inse na nutido.

-Gurit ri'inse na nuti kiyang?

-Ga bboydiyanen deshi geskino.

-Adami o Hewani bboydiya deshi geskino, nuti sap te Tumon.

-Tuma elese Adami na se niye?

Gezeri Kelele 3:11

11-Tuma sene: “Inyu mende elagen na sene ‘I mulo’ anen? Mante. Ken de anyi kelagen na kesenone ke amiga usaboy?”

-Tuma enget Adami ya kiyang?

-Tuma mante gayong ko?

-Tuma gay mante muuk.

-Tuma enget Adami ya kiyang?

-Tuma hin ke Adami kun na hayni geskin deney.

-Tuma hin ke Adami kun na hayni bboyde Tuma shiyongoy.

-Tuma hin ke Adami kun na hayni bboyde shik Set’aniyoy.

-Tuma enget Adami na uwa niye?

-Ga bboydiya Tuma k’ek Adamiyo.

-Tuma bboydiya k’ek zo muuko, enget zo muuk na uwado.

-Mirege Tuma enget zo muuk na zo muuk ye’ese Tuma.

-Tuma enget Adamiyo, Adami ye’ese niye?

Gezeri Kelele 3:12-13

12-Adami sene: “Mokache inyu ano na senone eda kalega bboyde koniyo, nen an kabara ge kedu dongo na kusaboy.”

13-Tuma Komorut enget mokach na sene: “Mokachiya. Inyu deshi ya kiyang?” Mokach mu ye’ese na sene: “Kono lutan na kusaboy.”

-Adami haddasese Hewani na Hewani haddasese kono.

-Kiyene muy sabo Adami o Hewani ane kelitongo, Tuma gay mante muuk.

-Men konang mu rosh geskin dene sap te Tumon na uwang.

-Iache ayay ga diya.

-Zo shok gurit kon gurino teek kiyene muy gurit deshi katang?

-Gurit ilop na hin ke haddasese mende ayay.

-Zo lut zo na uwado.

-Kiyene muy de lut Tuma na uwa unto.

-Tuma budin konang mu yepong.

- Zo ge Tuma shiyongo, Tuma k'at'isi ch'olo.
- Zo ge deshi geskino, Tuma k'at'isi ch'olo.
- Sabo Tuma k'at'isi kono.

Gezeri Kelele 3:14

14-Tuma Komorut elese kono na sene: “Inyu bboyde deshi ya, keginey ge kesuno o keginey ge gashuno al ba ge teeko muuk, inyu kejiyeboy na i ke boline ch'olo na zezek bbogujo na gumt'i boyo.”

- Tuma k'at'isi kono niye?
- Kono kezezeka bbogujo na kugumt'iga boyo.

-Tuma k'at'isi kono kiyang?

- Kono Hewani ane keleseng.
- Mende elese Hewaniyo ga Set'ani.

-Tuma k'at'isi kono kiyang?

- Ga bboydiya Set'ani deshi geskin kono ge teeko.
- Ga bboydiya Tuma k'at'isi geskin muuko.

-Ramangey, Tuma k'at'isi Hewani.

Gezeri Kelele 3:16

16-Tuma elese mokach na sene: “Balgede inyu lomneno, anyi kayen kichi de buytini na basi kichiyo na ro'osi woch. K'aro de mendu de macho mu amen ch'olo nanen mu koy ke bizingitenu.”

- Tuma k'at'isi Hewani niye?
- Hewani kabayga weya kichiyo.

- K'at'isi de Hewani ga k'at'isi de mokajun muuk.
- Meta mokaja muuk bas weya kichiyo.

-Siziyey, Tuma k'at'isi Adami.

Gezeri Kelele 3:17-19

17-Tuma elese Adami na sene: “Inyu shi'i penu de mokaju denuy na kete kesenone ke amiga. Bboyde ami kabara gongo, nyebba ge denu, boyo giya kalit ke boline. Inyu amsetenu ch'olo joya kichiyo.

18-Boyo giya muuk birindo o oshuwo kisilit. Inyu mirege us ang ge sila yecha boyoy bbuwo.

19-Inyu ch'olo us gala ddeddigey genu ke de mala yami boyoko so. Ya mu ga bboyde inyu ay boyowo na yemi boyok so.

-Tuma k'at'isi Adami niye?

-Adami kobboka k'er ddeddigoy na kojoyga amda mich'inda so.

-K'at'isi de Adami ga k'atisi de zo ge mach'ida muuk.

-Meta zo ge mach'ida muuk bbok k'erata ddeddigey na joy amda mich'enda so.

-Tuma k'at'isi Adami ch'uwa niye?

-Tuma boli ba muuk.

-Tuma boli ba muuk na gagay niye?

-Birindo o shiruwo mer sheshek.

-Konowata anit zo na zo reso.

-Kegina mu nis zo.

-Zo deshi na desha dege dddidding sheshek.

-Zo ila'as na reso.

-Zo mu res hap hap.

-Adami o Hewani bboydiya Tuma shiyongo, ba muuk boliyeboy.

-Adami o Hewani bboydiya Tuma shiyongo, geskin dibisi ba muuk.

-Adami o Hewani bboydiya Tuma shiyongo, zo muuk reso.

-K'at'isi de Tumon nyebba ge de geskinuno ga reset so.

-Tuma k'at'isi Adami o Hewani.

-Kiyene muy k'at'isiyo tolo, Tuma edese an kon. Andongo katang?

15-Tuma Komorut elese Set'ani na sene: "Ortenu o orte mokajun keno teek o orte du'uy genu o de mokajun keno teek kindiyon kat ke merek. Nen chuwen sabo denu na inyu mu mirege anidi dushum dene."

-Tuma elese Set'ani na se niye?

-Tuma sene: "Nen chuwen sabo de Set'ani na Set'ani mu mirege anit dushum dene."

-Mende chuch sabo de Set'aniyo anen?

-Ga Mende Ibaysine.

-K'at'isiyo de Adami o de Hewani tolo, Tuma edine katang?

-Tuma edine ke iso Mende Ibaysiney.

-Mende Ibaysine deshi katang?

-Mende Ibaysine kun na ibaysi zo komache geskinun liyok.

-Mende Ibaysine kun na ibaysi zo komache resedun liyok.

-Mende Ibaysine kun na ibaysi zo komache Set'ani liyok.

-Mirege Mende Ibaysine a kuno, Set'ani anit dushum dene.

-Kiyene muy yongo tolo, Mende Ibaysine chuch sabo de Set'ani kotala bak na k'en orte Set'ani tuntok.

- Tuma edese zo Mende Ibaysine ke kun orte ninen?
- Mende Ibaysine kun orte wunje de i ke ngonitoy.
- Tuma edine ke iso Mende Ibaysiney kiyang?
- Ga bboydiya Tuma yel zo muuko.
- Ga bboydiya Tuma hin ke ibaysi zo muuko.
- Tuma oyse geskin de Adami o de Hewani bak na uwado ko?
- Uwang.
- Tuma oyse geskin de Adami o de Hewani bak na uwang kiyang?
- Ga bboydiya ede Tuma shiyong na shik Set'aniyo.
- Ga bboydiya Tuma oyse geskin konang mu bak na uwango.
- Geskin de Adami o de Hewani hin katang?
- Geskin dege hin reset so.
- Geskin de Adami o Hewani hin reset so.
- Kiyene muy Tuma edine ke iso Mende Ibaysine de ibaysi zowoy.
- Iache ayay ga diya.
- Men kon ila'as sheshek na hin ke resi.
- Nen kun ortiyan na anyi kaji men dongo zibut.
- Nen i ortiyan ungo ge meri na bayaboy.

- Kiyene muy sabo liyok ane kokongo, guras bi diyan.
- Mirege men dongo yama na hin ke res ch'uway na
- Kaji nen zibut ch'uwa nanen bas ch'uwa.
- Men dongo guras bi diyan na geskin dene hin k'at'isi.
- Kiyene muy keringesi men dongo ch'uwa na bayaboy ch'uwa.
- Geskin de Adami o de Hewani hin reset so.
- Kiyene muy Tuma et zo ke iso Mende Ibaysine.

Gezeri Kelele 3:20

- 20-Adami erese mokachene rongi ke Hewani. Ya ga bboyde Hewani mirege koy ke jon de zo ge al ba ge teek muuko.
- Hewani ga mokache sabuniyo.
- Hewani ga jon de zowon muuk.
- Adami ga mende sabuniyo.
- Adami ga shubbune de zowon muuk.
- Zo muuk wun orte Adami o orte Hewani.
- Set'ani tasi ke koye Adami o Hewani ddok na k'en orte Tumon tuntoki.
- Kiyene muy Tuma edine iso Mende Ibaysine de koye Set'ani ddokoy.